# Дополнительная Сборочная Инструкция Additional Assembly Instructions

## Knürr Synergy Console – Monitor Shelf Knürr Synergy Console – Полка для Мониторов

### 1 General information

Refer to the other documentation



Warning

See assembly instructions "Knürr Synergy Console – Workstation System".

### Validity

This document applies to the following Synergy Console components from Knürr:

— Monitor shelf

Accessories:

 Monitor carrier, consisting of flat screen monitor holder (short or telescoping) and vertical column (single or double)

### Tools required

- Philips screwdriver
- 5 mm Allen key
- Torx screwdriver TX20, TX25

### Общая Информация

Ссылка на другую документацию

Предупреждение

См. также инструкцию по сборке "Knürr Synergy Console – Workstation System".

### Действительно для

Этот документ относится к следующим Synergy Console компонентам от Knürr:

— Полка для мониторов

Аксессуары:

— держатель Монитора, состоит из кронштейна для TFT монитора (короткий или телескопический) и вертикальной колонны (одинарной или двойной высоты)

### Необходимые инструменты

- Крестовая отвертка
- 5 мм Шестигранный ключ
- Звездообразная отвертка TX20, TX25

# Knürr Synergy Console Полка для Мониторов

ENGLISH РУССКИЙ

## 2 Assemble the monitor shelf

## Remove the rear cover from the workstation

 The dismantling work is described in the assembly instructions entitled "Knürr Synergy Console – Workstation System".

### Fit the bracket for the cover

- Remove the desk top as described in the assembly instructions entitled "Knürr Synergy Console – Workstation System" and place it upside down.
- Secure the bracket to the rear edge of the underside of the desk top using the prepunched boreholes using self-tapping wood screws.

## Сборка полки для мониторов

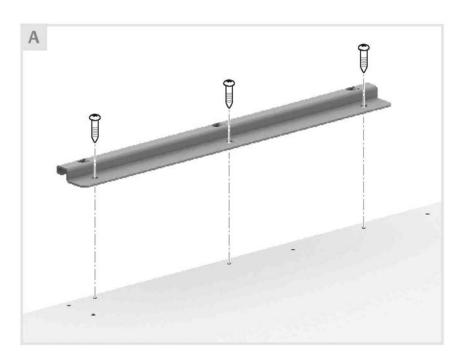
#### Снимите заднюю крышку со стола

• Работа по демонтажу описана в сборочной инструкции озаглавленной "Knürr Synergy Console – Workstation System".

#### Прикрепите кронштейн для крышки

- Снимите столешницу как описано в сборочной инструкции озаглавленной "Knürr Synergy Console Workstation System" и положите ее вверх дном.
- С помощью саморезов прикрепите кронштейн к заднему краю нижней стороны столешницы к заранее просверленным на заводе отверстиям.





## Secure the monitor shelf to the Workstation

- · Secure the monitor shelf to the workstation B1.
- Secure the reinforcement bracket from beneath through one of the holes in the crosspiece B2.

Move the reinforcement bracket depending on the position of the monitor carrier:

 Undo six screws B3, slide with the springloaded nuts and secure them again in the new position using the screw B2.

### Крепление полки для мониторов к столу

- Прикрепите полку для мониторов к столу В1.
- Прикрепите усиленный кронштейн через одно из отверстий в перекладине B2.

Подвиньте усиленный кронштейн в зависимости от необходимого положения держателя для мониторов.

• Ослабьте шесть винтов В3, сдвиньте подпружиненные гайки и затяните их снова в новом положении с помошью винтов В2.

## Knürr Synergy Console Полка для мониторов

ENGLISH РУССКИЙ





### Adjust the cover supports

Move the cover supports depending on the position of the monitor carrier:

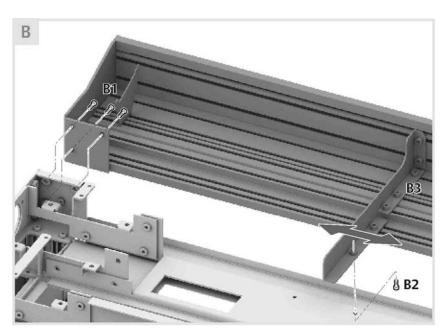
 Undo two screws C1, slide with the spring-loaded nuts C2 and tighten them again in the new position.

### Отрегулируйте опоры крышки

Передвиньте опоры крышки в зависимости от положения держателя монитора:

• Ослабьте два винта С1, подвиньте благодаря подпружиненным гайкам С2 и затяните их снова в новом положении.





• Reposition the desk top.

• Изменение положения столешницы

Максимальная нагрузка

Maximum load

Опасность



Do not exceed the maximum load of the monitor level: 80 kg

Не превышайте максимальную нагрузку на полку для мониторов: 80 kg

## Knürr Synergy Console Полка для мониторов

каждой вертикальной колонны F.

Крепление держателя монитора

Прикрепите вертикальную колонну к полке для

• закрутите шесть винтов в подпружиненные гайки для

ENGLISH

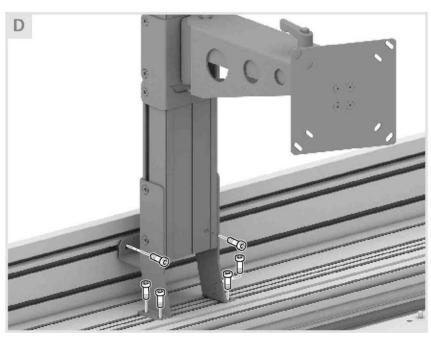
РУССКИЙ

мониторов

## 3 Fit the monitor carrier

## Secure the vertical column in the monitor shelf





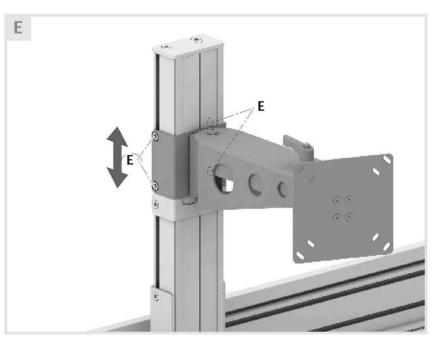
## • Insert six screws in spring-loaded nuts for each vertical column F.

## Adjust the height of the flat screen monitor holder

 Undo four screws E, slide with the springloaded nuts and tighten them again in the new position.

## Отрегулируйте высоту кронштейна для монитора

• Ослабьте четыре винта E, выставьте необходимую вам высоту кронштейна благодаря утопленным в Т-слот подпружиненным гайкам и затяните винты в новом положении.



## Knürr Synergy Console Полка для мониторов

### ENGLISH

### Secure the monitor

- Secure the flat screen monitor to the perforated plate.
- Turn the monitor in the oval holes and align it F1.

### Adjust the flat screen monitor holder

• Undo the screws or lever and extend or retract F2, swivel F3 and F4 or tilt F5 the flat screen monitor as required.

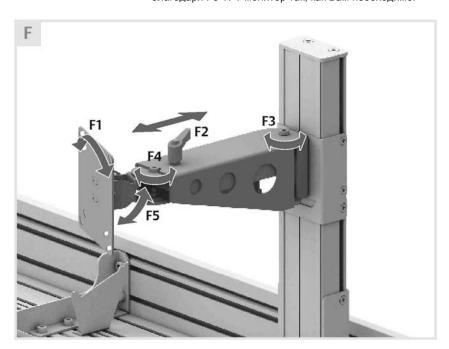
#### **PACCKN**N

### Крепление монитора

- Прикпепите ЕАЕ монитор к перфорированной пластине.
- Прикрепите монитор через овальные отверстия в пластине F1 и выровняйте его.

### Отрегулируйте кронштейн для TFT мониторов

• Ослабьте винты или рычаг и выдвиньте или задвиньте F2, поверните с помощью F3 и F4 или наклоните благодаря F5 TFT монитор так, как Вам необходимо.



# Knürr Synergy Console Полка для Мониторов

ENGLISH РУССКИЙ

### 4 Cable routing

### General notes

- Only make or break electrical connections when the device is not under voltage or electrical current.
- Make the connectors and electrical connections professionally, EMC compatible, and according to applicable regulations.
- Cables must not be exposed to major tensile stresses, buckled or damaged by sharp edges or unsuitable tools.

#### Route the monitor cable

- Route the mains and data cables through the spiral duct in the spiral duct in the telescoping arm of the flat screen monitor holder to the rear
- Open the rotary lock G2, insert the cables and close the lock again.
- Undo the screws G3, slide the cable clamp downwards and route the cables and plugs downwards between the brush strips in the vertical column.
- Slide the cable clamp upwards again and tighten the screws G3.

### Прокладка кабелей

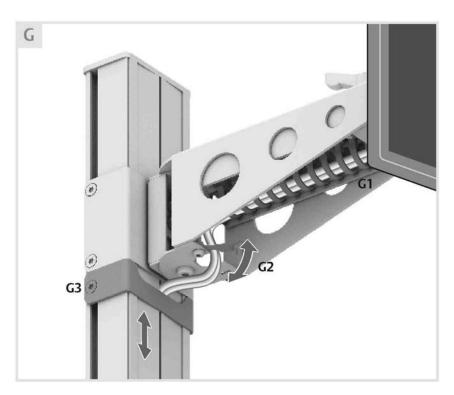
#### Общие замечания

- Создавайте или разрывайте электрические соединения только тогда когда устройство не находится под напряжением или электрическим током.
- Создавайте разъемы и электрические соединения профессионально, отвечающие требованиям электромагнитной защиты, и в соответствии с действующими стандартами.
- Кабели не должны подвергаться растягивающим напряжениям, перетягиваться стяжками или повреждаться от острых краев или неподходящего инструмента.

### Прокладка мониторного кабеля

- Проложите кабель питания и кабель передачи данных через спиральный кабельный органайзер в телескопической руке кронштейна для монитора G1.
- Откройте поворотный замок G2, пропустите кабель и снова закройте замок.
- Ослабьте винты G3, сдвиньте кабельный зажим вниз и проложите кабели и разъемы вниз под кабельной волосяной щеткой в вертикальной колонне.
- подвиньте снова кабельный зажим вверх и затяните винты G3.





- Route the cables through the monitor shelf into the crosspiece in the workstation and from there vertically downwards through the workstation side pieces or the cable chain.
- Проложите кабель через полку для мониторов в перекладину стола, а оттуда вертикально вниз через ноги стола или через кабельную цепь.

## Knürr Synergy Console Полка для Мониторов

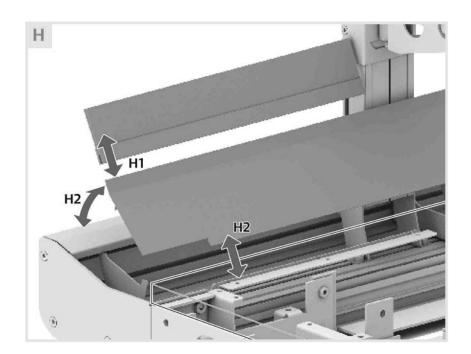
ENGLISH РУССКИЙ

### 5 Cover

- Cut the brush elements to the position of the monitor carrier and place them on the cover H1.
- Insert the cover at a slight angle into the retaining bracket and close it H2.
- If you insert it into the retaining bracket vertically the cover will remain open.

## Крышка

- Вырежьте куски кабельной щетки в местах установки колонн держателей мониторов и закрепите щетку на крышке H1.
- Вставьте крышку под небольшим углом в удерживающий кронштейн H2 и закройте e.
- Если вы вставите крышку в удерживающий кронштейн вертикально, то крышка будет оставаться открытой.



Knürr Technical Furniture разрабатывает и производит системы автоматизации рабочих мест для электронных лабораторий и мобильные приборные тележки для здравоохранения и автомобильной промышленности.

Кроме того, Knürr является специалистом по операторским столам с регулировкой высоты для центров управления.

Несмотря на то, что были приняты все возможные меры по обеспече нию точности и полноты информации в настоящих материалах, компания InterMetro Industries Corporation не несет за них никакой ответственности и отказывается от любых обязательств в связи с ущербом, возникшим в результате использования этой информации, а также не несет ответственности за ошибки или упущения.

Логотип Emerson является товарным знаком и сервисным знаком компании Emerson Electric Company.
©2012 Emerson Electric Co.

www.emerson.com www.technical-furniture.com

### **Knurr Technical Furniture GmbH**

Mariakirchener Strase 38 94424 Arnstorf • Germany T +49 8723 28 0 F +49 8723 28 138 furniture@knuerr.com

### Представительство в России:

ул. Летниковская, 10-2, 5-ый этаж 115114 Россия, Москва Телефон: +7 495 981 98 11 Телефон: +7 965 221 37 68 Факс: +7 495 981 98 14 alexander.evtikhiev@emerson.com